

•

D82 WALL COVER

In order to achieve the perfect aesthetic integration of all spatial elements, the programme includes the D82 cover system for walls and columns. Its telescopic system is capable of absorbing uneven wall surfaces.

••

FORRO DE PARED D82

Para lograr una perfecta integración estética de todos los elementos espaciales, el programa incluye soluciones de forro D82 para paredes y pilares. Además, gracias al sistema telescópico, es posible eliminar los desniveles en las paredes.

•••

WANDVERKLEIDUNG D82

Um eine perfekte ästhetische Integration aller Raumelemente zu erreichen, haben wir die Verkleidung D82 für Wände und Säulen im Angebot. Dank des Teleskopsystems ist dieses System in der Lage, Unebenheiten an den Wänden auszugleichen.



M82 Start.

Arranque de tabique M82.
M82: Anfangselement.



M82 Single-glazed frame.

M82 Marco 1 vidrio.
M82: Rahmen 1 für Glaselement.



M82 90° Corner.

Esquina 90° M82.
M82: 90° Ecke.



D82 wallcover.

Forro de pared D82.
Wandverkleidung D82.



Doorknob.

Pomo de puerta.
Türknauf.



Handle detail.

Detalle de manilla de puerta.
Detailansicht des Türgriff.



▼ M82 overview.

M82: vista general.
M82: Allgemeine Ansicht.

M82 CRYSTAL

M82 Crystal is an evolution of the original system which enhances the brightness and transparency of spaces through the use of see-through PMMA -Polymethyl methacrylate- components and the generous glazed areas which the system is capable of sustaining.

The frame designed for this partition lightens the structure and completes a reusable, accessible, high-performance system which can be totally integrated in with the rest of the range.

M82 Crystal es una evolución del sistema original que potencia la luminosidad y transparencia de los espacios mediante elementos transparentes de PMMA - polimetacrilato de metilo-, y a las amplias áreas de vidrio que soporta el sistema.

El marco ideado para esta partición aligera la estructura y completa un sistema de altas prestaciones técnicas, registrable, accesible, reutilizable e integrable totalmente con el resto de la gama.

M82 Crystal ist eine Weiterentwicklung des Originalsystems. Es stellt Helligkeit und Transparenz der Räume in den Mittelpunkt. Dies ist den Elementen aus Plexiglas (PMMA) sowie den großen Glasflächen, die dieses System bietet, zu verdanken.

Die Rahmenstruktur für dieses Trennwandsystem verleiht der Struktur Leichtigkeit und komplettiert dieses System, das hohen technischen Ansprüchen gerecht wird. Es ist abnehmbar, die Zwischenräume sind zugänglich, es ist wieder verwendbar, und es lässt sich perfekt mit der übrigen Produktpalette kombinieren.

▼ **M82 Crystal.**
M82 Crystal.
M82 Crystal.





Crystal Detail.
 Detalle Crystal.
 Rahmen Crystal.



Partition start.
 Arranque tabique.
 Trennwandverbindung.



Detail of Frame.
 Detalle de marco.
 Detailansicht des Rahmens.

◀ **M82 Crystal.**
 M82 Crystal.
 M82 Crystal.

COLOURS

COLORES • LACKIERUNGEN

Paintwork

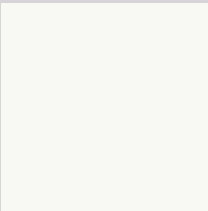
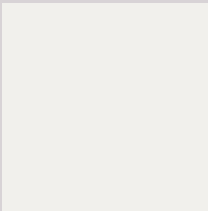
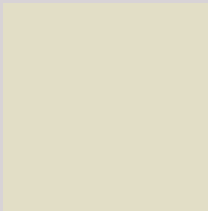
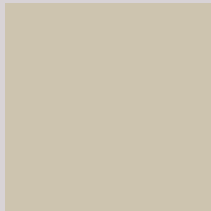
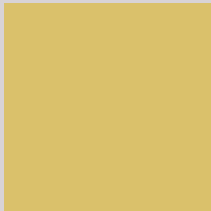
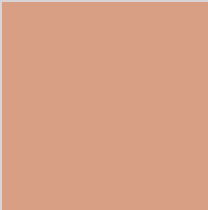
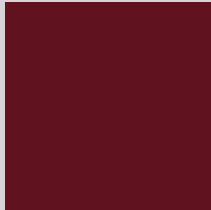
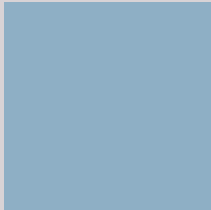
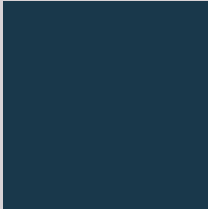
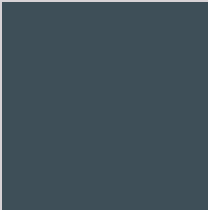
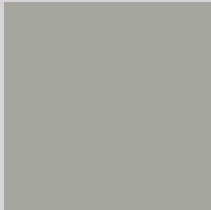
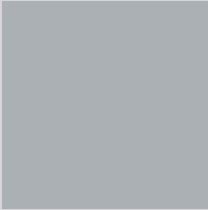
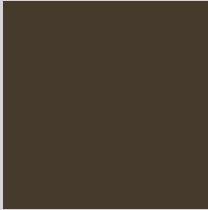
All metal componets electrostatically coated with polyester powder or polyester epoxy and polymerised in ovens at 200° C.

Pintura

Todos los elementos metálicos están pintados por aplicación electrostática de pintura en polvo poliester o epoxi-poliester y polimerizado en horno a 200° C.

Farbe

Alle Metallelemente werden einer elektrosta-tischen Pulverbeschichtung mit Polyester oder Epoxy-Polyester mit nachfolgender Einbrennung im Ofen bei 200° C unterzogen.

					
Blanco P6E	Blanco Movinord	Crema	Arenisca	Cacao	Manzanilla
					
Azafrán	Terracota	Tierra	Burdeos	Granito	Azul Cielo
					
Azul	Azul noche	Blues	Ultramar	Mykonos	Tilo
					
Cristal	Oxiron	Gris Luna	Marengo	Gris Texture	RAL 9006
					
Gris Metallic	Gris Mica	RAL 7022	Negro		

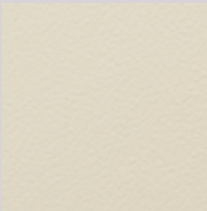
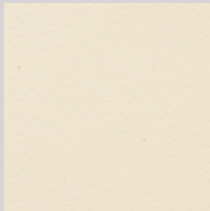
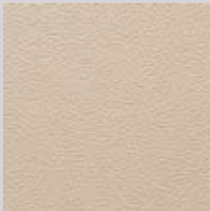
COATINGS

REVESTIMIENTOS • VERKLEIDUNGEN

To print these samples, the surface finishes were photographed as fragments at 100% original size. Consult our approved distributors for the prices of our range of finishes.

Para imprimir estas muestras, los revestimientos han sido fotografiados y reproducidos como frag-mentos el 100% de su tamaño original. Consulte los niveles de precios de nuestra gama de acabados a nuestros distribuidores homolo-gados.

Um diese Muster ausdrucken zu können, wurden die Verkleidungen fotografiert und als Fragmente in Originalgröße (100%) abgebildet. Für Informationen bezüglich der Preise unserer verschiedenen Oberflächenausführungen wenden Sie sich bitte an unsere autorisierten Vertriebs-partner.

					
Blanco	Crema	Pergamino Atenea	Hueso Atenea	Beige Atenea	Arenisca
					
Manzanilla	Azul Espuma	Azul Cerámica	Lila Fresco	Azul	Lapislázuli
					
Cristal Atenea	Tilo Atenea	Verde Fresco	Gris Luna	Alumnium	Nacar Aluminium
					
Grafito Metallic	Haya	Maple	Decapé	Wenbe	Cerezo

M82

CHARACTERISTICS • CARACTERÍSTICAS • EIGENSCHAFTEN

Dimensions - Standard module width between axes: 1,200 mm. - Standard floor/ceiling heights: 2,700 and 3,100 mm. For heights over 3,100 mm., consult the technical departament. - Height tolerance absorption capacity: ±20 mm. - Partition thickness: 80 mm. - Weight/m2 with plasterboard panels: 24 kg	Dimensiones - Modulación horizontal entre ejes estándar: 1.200 mm. - Alturas estándares suelo/techo: 2.700 y 3.100 mm. Para alturas superiores a 3.100 mm., consultar con el departamento técnico. - Capacidad de absorción de tolerancias en altura: ±20 mm. - Espesor del tabique: 80 mm. - Peso/m2 con tableros yeso/cartón (plaster-board): 24 kg.
Frame - Visible profiling and inner frame in galvanised steel Sendzimir. - Quality in accordance with European standard EN 10142-A1:1994. (DX51D+Z).	Estructura - Perfiles vistos y estructura interna en acero galvanizado Sendzimir. - Calidad según Norma Europea EN 10142-A1:1994 (DX51D+Z).
Paintwork - Previously degreased. - Electrostatically coated with polyester powder or polyester epoxy paint and polymerised at 200°C. - Average paint coat thickness: 50/60 μ. - Colour tolerance: standard DIN 5033.	Pintura - Tratamiento previo de desengrase. - Aplicación electrostática de pintura en polvo poliéster o epoxi-poliéster y polimerizado en horno a 200º C. - Espesor medio de capa de pintura: 50/60 μ. - Tolerancia en colorido: Norma DIN 5033.
Outer faces, mineral fibre, doors and windows - Plasterboard or particle-board panels, with semi-rigid vinyl coatings, cotton-gauze or cellulose-based vinyls, to choose from the Dynamobel finish range. Other surface finish options include varnished fine hardwoods (for particle board), stratifieds, etc. Total thickness: 13 mm. - Inner insulation with semi-rigid, 50-mm thick, 30/40 kg/m3 mineral fibre panelling. - Flat, blind door leaves in particle board measuring 830 x 2,040 x 40 mm and weighing approximately 40 kg/unit, with the same surface finish possibilities as the panels. - Glazed door leaf option. - Single- and double-glazed fixed windows (52-mm gap on double glazing). - Panes with thickness between 4 and 6 mm.	Paramentos exteriores, lana mineral, puertas y ventanas - Tableros de yeso/cartón (plasterboard) o tableros aglomerados de partículas de madera con revestimientos vinílicos en semirrígido, vinilos con soporte celulósico o de algodón, a elegir dentro de la colección de acabados Dynamobel. Otras opciones de revestimiento posibles son las maderas nobles barnizadas (para tableros aglomerados), los estratificados, etc. Espesor total: 13 mm. - Aislante interior con panel semirrígido de lana mineral de 30/40 kg/m3 de densidad y 50 mm de espesor. - Hojas de puerta planas, ciegas en aglomerado de partículas de madera con las mismas posibilidades de revestimiento que los tableros, de dimensiones 830 x 2.040 x 40 mm y un peso aproximado de 40 kg/ud. Opción de hojas de puerta acristaladas. - Ventanas fijas para uno o dos vidrios (espacio libre entre el doble vidrio de 52 mm). - Vidrios con espesores comprendidos entre 4 y 6 mm.
Fittings Hinges and other metal fittings treated with the same paint, zinc, bluing coating, etc. depending on case.	
Fire resistance - Reaction to fire: B s1 d0 (Aidima, per standard EN 13501-2). - EI30 (Aidico, per standard EN 1364-1). - RF 60' (CTICM-France, per “Arrêté du 21 Avril 1983 du M.I).	Accesorios Bisagras y resto de accesorios metálicos tratados con los mismos recubrimientos de pintura, zincados, pavonados, etc, según casos.
Acoustic insulation - Blind module (A): Rw = 45 dB. - Door module (J): Rw = 37 dB. - Glazed module (B2g): Rw = 44 dB. (CSIC L. Torres Quevedo Spain per EN ISO 140-3).	Resistencia al fuego - Reacción al fuego: B s1 d0 (Aidima, según norma EN 13501-2). - EI30 (Aidico, según norma EN 1364-1). - RF 60' (CTICM-Francia, según “Arrêté du 21 Avril 1983 du M.I).
Aislamiento acústico - Módulo ciego (A): Rw = 45 dB - Módulo puerta (J): Rw = 37 dB - Módulo vidriero (B2v): Rw = 44 dB (CSIC L. Torres Quevedo España según norma EN ISO 140-3)	

Maße - Modulbreite zwischen Standardachsen: 1.200 mm. - Standardhöhe vom Boden bis zur Decke: 2.700 und 3.100 mm. Für Höhen von mehrs als 3.100 mm. wenden Sie sich bitte an unsere technische Abteilung. - Ausgleichspotenzial in vertikaler Richtung: ±20 mm. - Dicke der Paneele: 80 mm. - Gewicht/m2 bei Gipskartonplatten: 24 kg.	Aufbau - Sichtbare Profile und Innenstruktur aus galvanisiertem (Sendzimir-verzinktem) Stahl. - Qualität nach europäischer Norm EN 10142-A1:1994 (DX51D+Z).
Lackierung - Vorbehandlung zur Entfettung. - Elektrostatische Pulverbeschichtung mit Polyester oder Epoxy mit nachfolgender Einbrennung im Ofen bei 200º C. - Mittlere Dicke der Farbschicht: 50/60 μ. - Farbtoleranzen: gemäß DIN-Norm 5033.	
Außenflächen, Mineralwolle, Türen und Fenster - Platten aus Gipskarton oder Pressplatten mit Beschichtungen aus halbstarrem Vinyl; Vinyl mit einer Trägerschicht aus Zellulose oder Baumwolle, auswählbar aus den Oberflächen der Dynamobel-Kollektion. Weitere Optionen für die Verkleidung sind edle lackierte Hölzer (für Pressplatten), Laminat etc. Gesamtdicke: 13 mm. - Innenisolierung mit halbstarren Platten aus Mineralwolle mit einer Dichte von 30/40 kg/m3 und einer Dicke von 50 mm. - Flache Türblätter, in nicht transparenter Ausführung aus Pressholzplatten, mit den gleichen Optionen für die Verkleidung wie bei den Paneelen, Größe 830 x 2.040 x 40 mm und Gewicht von ca. 40 kg/Einheit. - Optional auch Türblätter aus Glas erhältlich. - Feststehende Fenster für einfache oder doppelte Verglasung (Abstand zwischen doppelten Scheiben 52 mm). - Scheiben mit Dicken von 4 und 6 mm.	
Zubehör Scharniere und sonstiges Metallzubehör mit den gleichen Lackierungen, Verzinkungen und Brünierungen behandelt, je nach Ausführung.	
Feuerbeständigkeit - Reaktion auf Feuer: B s1 d0 (Aidima, gemäß Norm EN 13501-2). - EI30 (Aidico, gemäß Norm EN 1364-1). - RF 60' (CTICM-Frankreich, gemäß “Arrêté du 21 Avril 1983 du M.I).	
Akustische Isolierung - Nicht transparentes Modul (A): Rw = 45 dB. - Türmodul (J): Rw = 37 dB. - Glasm modul (B2v): Rw = 44 dB. (nach Messungen des Technologieinstituts CSIC L. Torres Quevedo, Spanien, gemäß Norm UNE-EN 140-3).	

M82 CRYSTAL

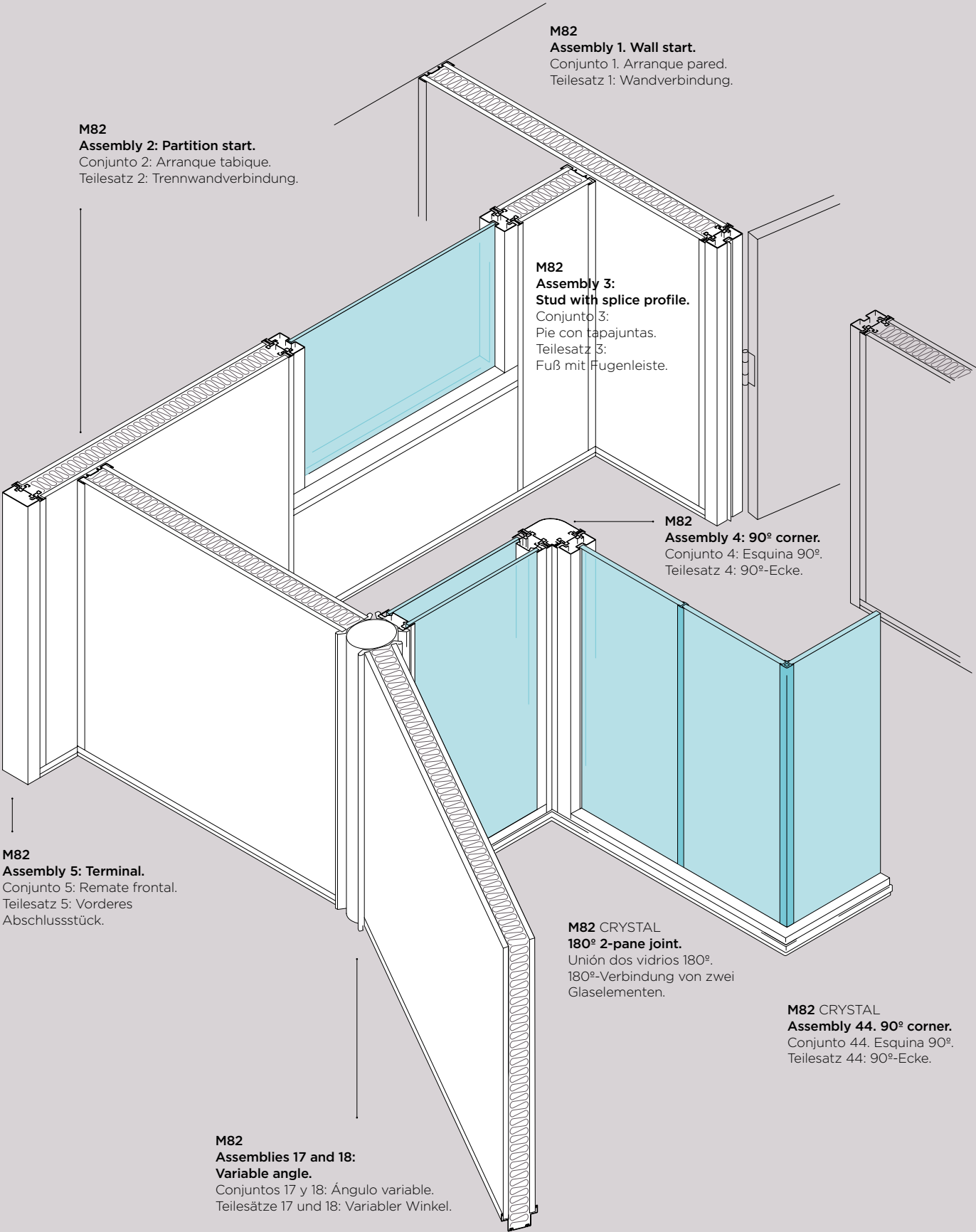
CHARACTERISTICS • CARACTERÍSTICAS • EIGENSCHAFTEN

Material Dynamobel’s M82 Crystal partitions are made of a combination of elements in two materials: - Polymethyl methacrylate: a totally transparent, high-performance polymer, unalterable over time. - Metal structure on floor, ceiling and door supports.	Material Las particiones M82 Crystal de Dynamobel se componen de una combinación de elementos de dos materiales: - Polimetacrilato de metilo: polímero de altas prestaciones totalmente transparente, sin alteraciones en el tiempo. - Estructura metálica en suelo, techo y soporte de puertas.
Paintwork - Previously degreased, electrostatically coated with polyester powder or polyester epoxy paint and polymerised at 200°C. - Average paint coat thickness: 50/60 μ. - Colour tolerance: standard DIN 5033.	
Dimensions - Standard heights of 2,700 mm and 3,100 mm. - Laminated 4+4, 5+5 and 6+6 mm glass.	
Frame - Standard module width: 1,200 (4+4/5+5/6+6). 2,400 (4+4/5+5/6+6). 3,600 (5+5/6+6). > 3,600 (6+6). 90º PMMA joint with mitred frame. - Polymethyl methacrylate T-joint and Cross Joint.	
Mechanical resistance Mechanical resistance demonstrated through studies at universities and following the recommendations of and information provided by the glass manufacturers.	
Acoustic insulation - In blind areas, Rw=45 dB. - In glazed areas: Rw= 35 dB (5+5 or 6+6 panes). - Rw= 33 dB (4+4 panes).	
Resistencia mecánica Resistencia mecánica comprobada mediante estudios con universidades y siguiendo las recomendaciones y los datos de los fabricantes de vidrio.	
Aislamiento acústico - En zonas ciegas, Rw= 45 dB.. - En zonas de vidrio: Rw= 35 dB (vidrios 5+5 o 6+6). - Rw= 33 dB (vidrios 4+4).	
Stabilität Die Stabilität wurde im Rahmen von in Zusammenarbeit mit Universitäten durchgeführten Studien nachgewiesen und wird durch konsequente Umsetzung der Empfehlungen und Daten der Glashersteller erreicht.	
Akustische Isolierung - In nicht transparenten Bereichen: Rw= 45 dB. - In Glasbereichen: Rw= 35 dB (Glasstärke 5+5 oder 6+6). - Rw= 33 dB (Glasstärke 4+4).	

Material Das Trennwandsystem M82 Crystal von Dynamobel besteht aus einer Kombination von Elementen aus zwei verschiedenen Materialien: - Plexiglas (PMMA): vollkommen durchsichtiges Hochleistungspolymer, keine Veränderungen durch Alterung. - Metallstruktur an Boden, Decke und Türträgern.	Lackierung - Mit vorheriger Behandlung zur Entfettung, elektrostatische Pulverbeschichtung mit Polyester oder Epoxy und nachfolgende Einbrennung im Ofen bei 200°C. - Mittlere Dicke der Farbschicht: 50/60 μ. - Farbtoleranzen: gemäß DIN-Norm 5033.
Maße - Standardhöhen von 2.700 mm und 3.100 mm. - Flachglas 4+4, 5+5 oder 6+6 mm.	
Aufbau - Standardmodule: 1.200 (4+4/5+5/6+6). 2.400 (4+4/5+5/6+6). 3.600 (5+5/6+6). > 3.600 (6+6). 90º-Verbindungsstück aus Plexiglas, mit Gerührungsrahmen. - T-förmiges Verbindungselement und kreuzförmige Verbindung aus Plexiglas.	
Stabilität Die Stabilität wurde im Rahmen von in Zusammenarbeit mit Universitäten durchgeführten Studien nachgewiesen und wird durch konsequente Umsetzung der Empfehlungen und Daten der Glashersteller erreicht.	
Akustische Isolierung - In nicht transparenten Bereichen: Rw= 45 dB. - In Glasbereichen: Rw= 35 dB (Glasstärke 5+5 oder 6+6). - Rw= 33 dB (Glasstärke 4+4).	

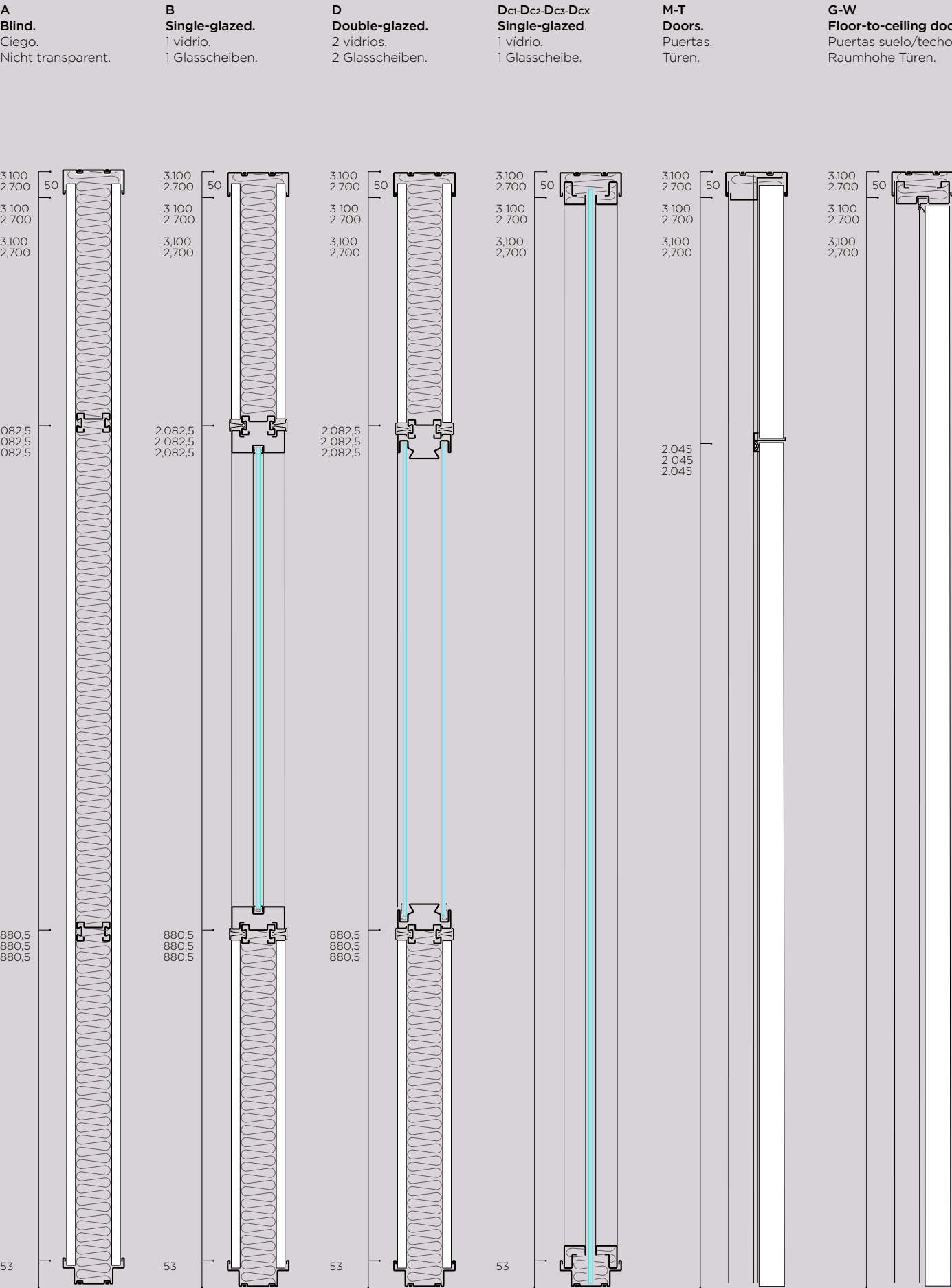
M82 + M82 CRYSTAL

HORIZONTAL SECTIONS • SECCIONES HORIZONTALES • HORIZONTALE SCHNITTE



M82 + M82 CRYSTAL

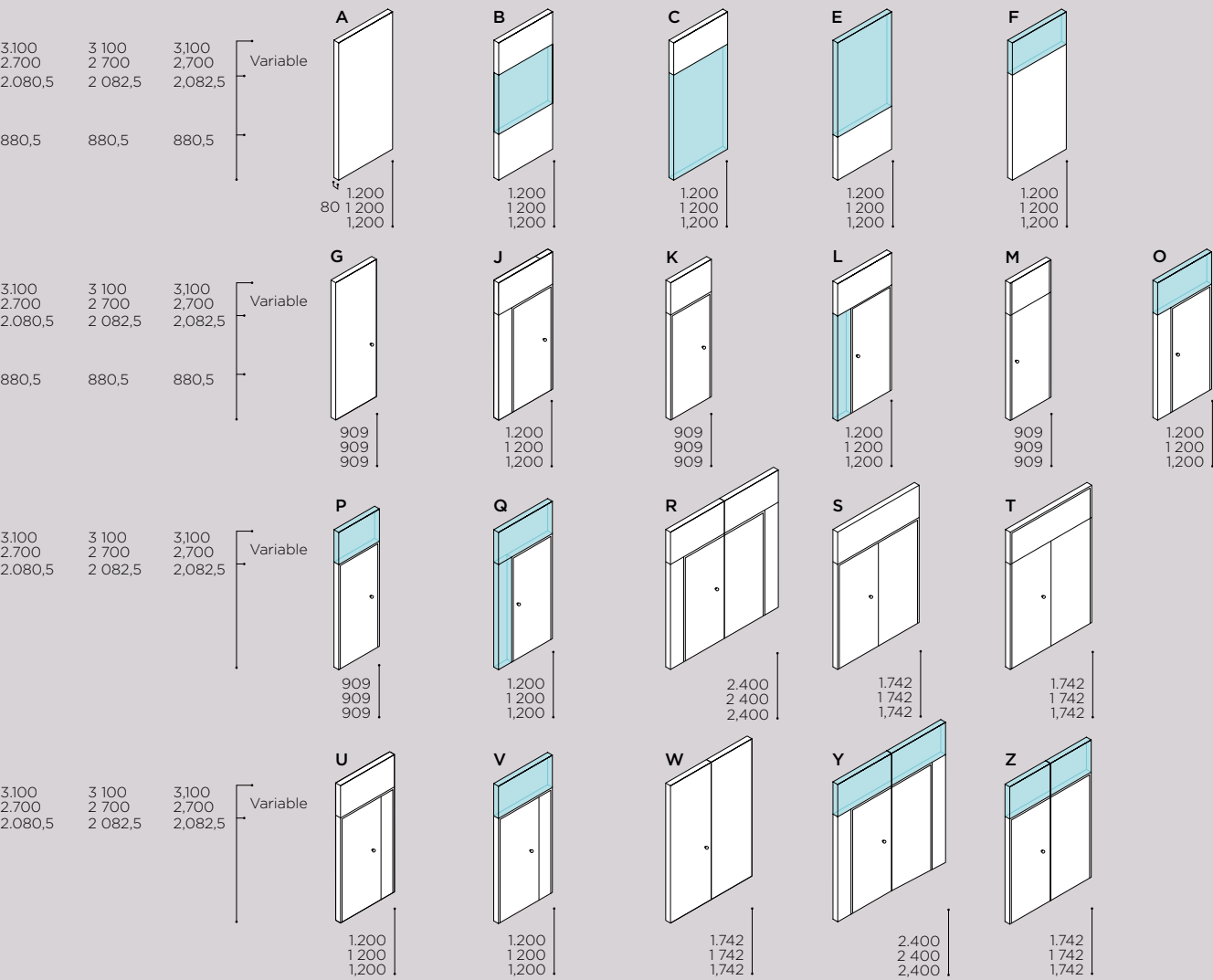
VERTICAL SECTIONS • SECCIONES VERTICALES • VERTIKALE SCHNITTE



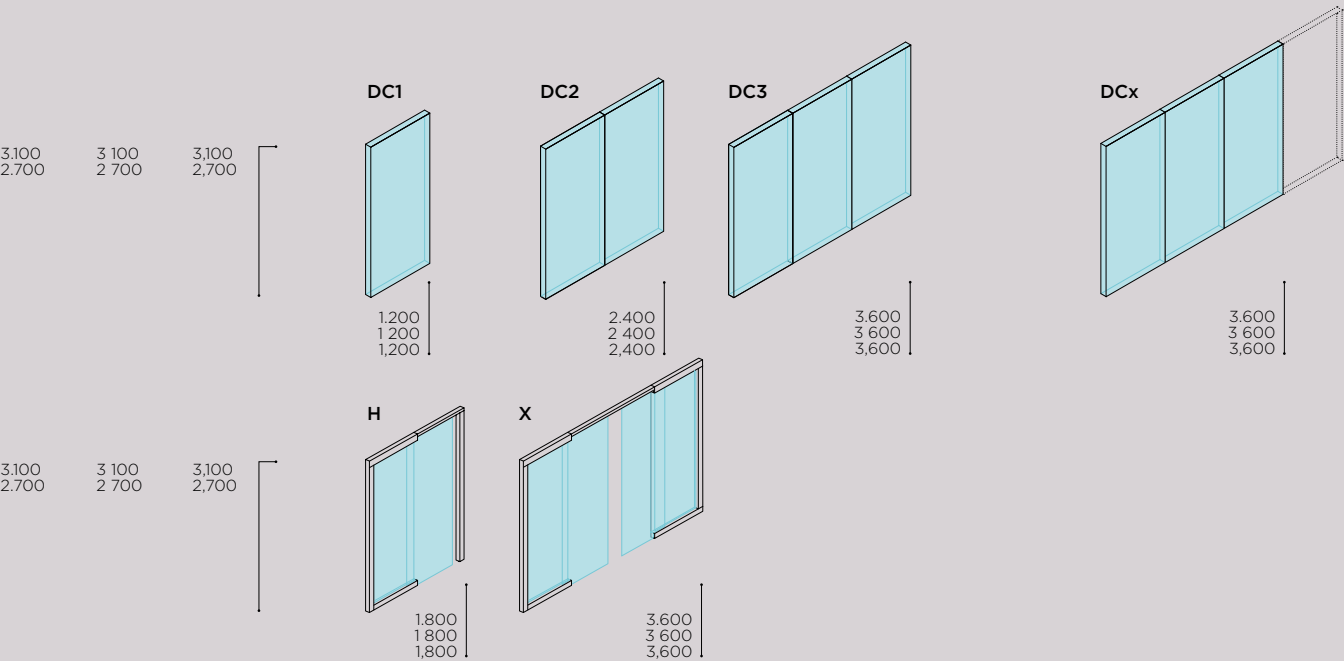
M82 + M82 CRYSTAL

STANDARD MODULES • MÓDULOS ESTANDAR • STANDARMODULE

M82 + M82 CRYSTAL



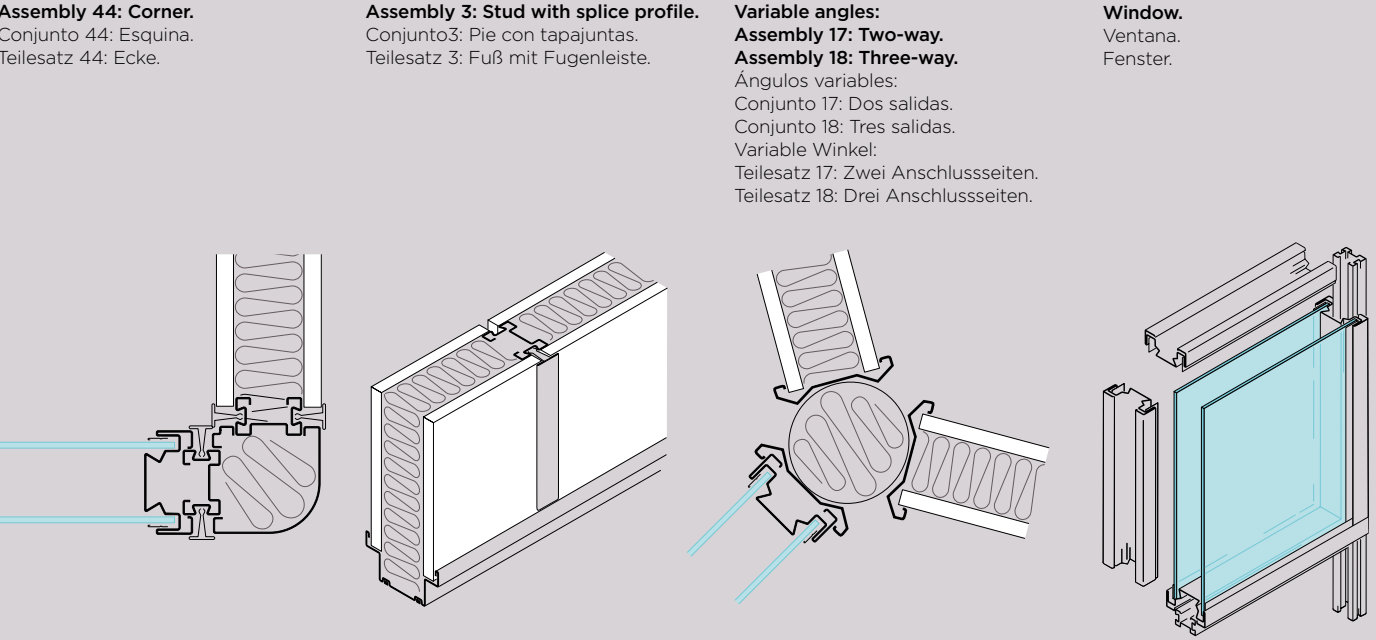
M82 CRYSTAL



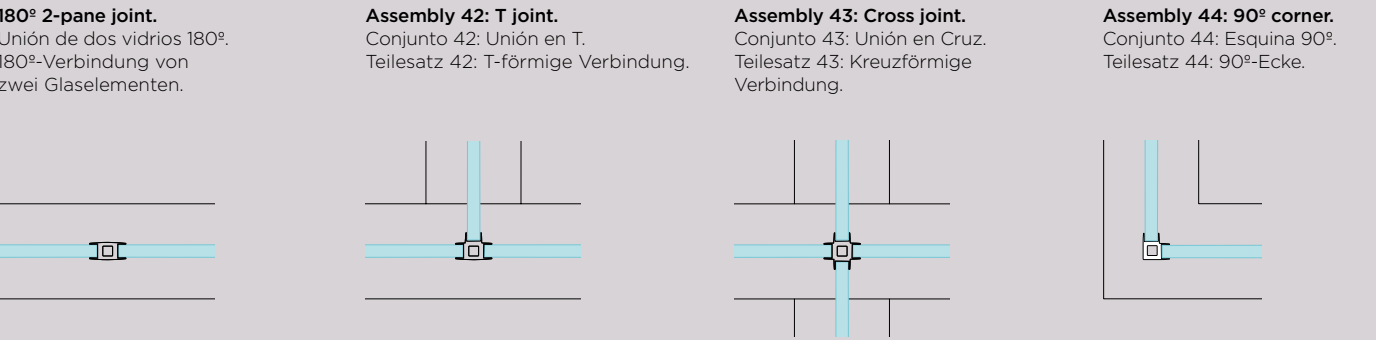
M82 + M82 CRYSTAL

ASSEMBLIES • CONJUNTOS • TEILESÄTZE

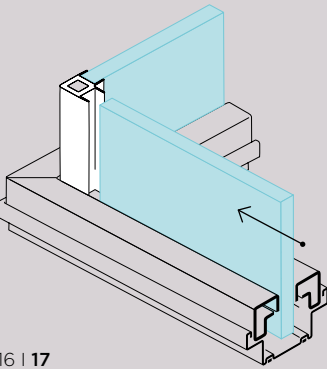
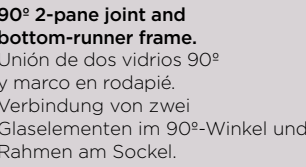
M82



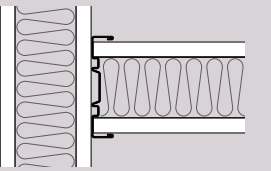
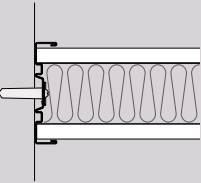
M82 CRYSTAL



M82 CRYSTAL



M82 + M82 CRYSTAL



D82

CHARACTERISTICS • CARACTERÍSTICAS • EIGENSCHAFTEN

Description

D82 wall and column cover complements the M82 demountable partition systems.

General dimensions

- Standard module width between axes: 1,200 mm.
- Standard floor/ceiling heights: 2,700 and 3,100 mm.
- Height tolerance absorption capacity: ±20 mm.
- Cover thickness: 38 -118 mm.

Frame

- Visible profiling and inner frame in Sendzimir galvanised steel.
- Quality in accordance with European standard EN 10142-A1:1994 (DX51D+Z).

Paintwork

- Previously degreased.
- Electrostatically coated with polyester powder or polyester epoxy paint and polymerised at 200°C.
- Average paint coat thickness: 50/60 µ.
- Colour tolerance: Standard DIN 5033.

Outer faces, mineral fibre

- Particle-board panels, edged and laminated with semi-rigid vinyl coatings, cotton-gauze or cellulose-based vinyls. Other surface finish options include fine hardwoods (for particle panels), stratifieds, etc. to choose from the Dynamobel finish range. Total thickness: 13 mm.
- Inner insulation with semi-rigid, 20-mm thick, 30/40 kg/m3 mineral fibre panelling.

Levelling

The cover incorporates a telescopic system which caters for the absorption of uneven wall surfaces of up to 80 mm.

Fittings

Metal fittings treated with the same paint, zinc, bichromate, etc. depending on case.

Demountability and re-installation

Complete, independent demountability of all components: on D82 by clipping horizontal and vertical splice profiles along the length of the structure.

Descripción

El forro de pared y pilares D82 es un complemento a los sistemas de particiones desmontables M82.

Dimensiones generales

- Modulación horizontal entre ejes estándar: 1.200 mm.
- Alturas estándar suelo/techo: 2.700 y 3.100 mm.
- Capacidad de absorción de tolerancias en altura: ±20 mm.
- Espesor del forro: 38 -118 mm.

Estructura

- Perfiles vistos y estructura interna en acero galvanizado Sendzimir.
- Calidad según Norma Europea EN 10142-A1:1994 (DX51D+Z).

Pintura

- Tratamiento previo de desengrase.
- Aplicación electrostática de pintura en polvo poliéster o epoxi-poliéster y polimerizado en horno a 200°C.
- Espesor medio de capa de pintura: 50/60 µ.
- Tolerancia en colorido: Norma DIN 5033.

Paramentos exteriores, lana mineral

- Tableros aglomerados de partículas de madera, canteados y aplacados con los revestimientos vinílicos en semirrígido, vinilos con soporte celuloso o de algodón. Otras opciones de revestimiento son las maderas nobles (para tableros aglomerados), los estratificados, etc. a elegir dentro de la colección de acabados Dynamobel. Espesor total: 13 mm.
- Aislante interior con paneles semirrígidos de lana mineral de 30/40 kg/m3 de densidad y 20 mm de espesor.

Nivelación

El forro está dotado de un sistema telescópico que permite la absorción de desniveles en paredes de hasta 80 mm.

Accesorios

Accesorios metálicos tratados con los mismos recubrimientos de pintura, cincados, bicromatados, etc, según casos.

Desmontabilidad y reinstalación

Desmontabilidad completa e independiente de todos los componentes: en el D82, por la fijación mediante tapajuntas horizontales y verticales que se ensamblan a clip en toda la longitud de la estructura.

Beschreibung

D82, Die Verkleidung für Wände und Säulen ist ein ergänzendes Programm zum versetzbaren Trennwandsystem M82.

Allgemeine Abmessungen

- Modulbreite zwischen Standardachsen: 1.200 mm.
- Standardhöhe vom Boden bis zur Decke: 2.700 und 3.100 mm.
- Ausgleichspotenzial in vertikaler Richtung: ±20 mm.
- Dicke der Verkleidung: 38 -118 mm.

Aufbau

- Sichtbare Profile und Innenstruktur aus galvanisiertem (Sendzimir-verzinktem) Stahl.
- Qualität nach europäischer Norm EN 10142-A1:1994 (DX51D+Z).

Lackierung

- Vorbehandlung zur Entfettung.
- Elektrostatische Pulverbeschichtung mit Polyester oder Epoxy mit nachfolgender Einbrennung im Ofen bei 200°C.
- Mittlere Dicke der Farbschicht: 50/60 µ.
- Farbtoleranzen: Gemäß DIN-Norm 5033.

Außenflächen, Mineralwolle

- Platten aus Pressholz, Kantenbesäumung und Beschichtungen aus halbstarrem Vinyl; Vinyl mit einer Trägerschicht aus Zellulose oder Baumwolle. Weitere Optionen für die Verkleidung sind edle Hölzer (für Pressplatten) sowie Laminate etc, die aus den Oberflächen der Dynamobel-Kollektion ausgewählt werden können. Gesamtdicke: 13 mm.
- Innenisolierung mit halbstarren Platten aus Mineralwolle mit einer Dichte von 30/40 kg/m3 und einer Dicke von 20 mm.

Ausgleich von Unebenheiten

Die Verkleidung besitzt ein Teleskopsystem, über das Unebenheiten und Höhenunterschiede bis zu 80 mm kompensiert werden können.

Zubehör

Metallzubehör mit den gleichen Lackierungen, Verzinkungen und Bichromat-Verzinkungen etc. behandelt, je nach Ausführung.

Abbau und Wiedereinbau

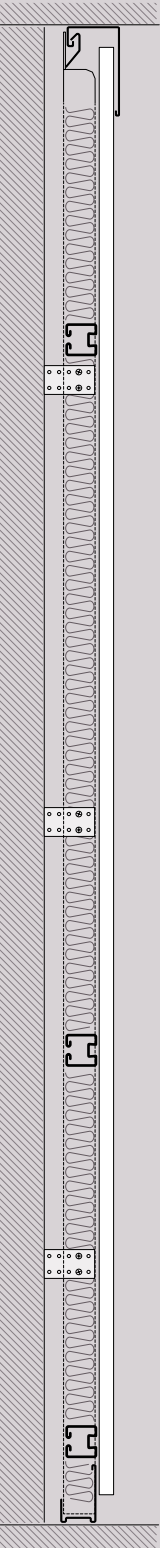
Komplette und unabhängige Abbaubarkeit aller Komponenten: Beim System D82 gegeben aufgrund der Befestigung über horizontale Fugenleisten mit Clipbefestigung üb.

D82

SECTIONS AND ANCHORING • SECCIONES Y ANCLAJES • CHNITTE UND VERANKERUNGEN

VERTICAL SECTION

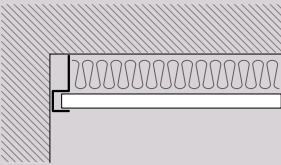
SECCIÓN VERTICAL
VERTIKALER SCHNITT



HORIZONTAL SECTIONS

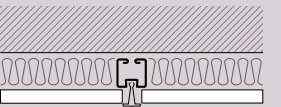
SECCIONES HORIZONTALES
HORIZONTALE SCHNITTE

Assemblies 1 and 2:
Wall and partition starts.
Conjuntos 1 y 2:
Arranques de pared y tabique.
Verbindungen 1 und 2:
Verbindungen mit Gebäudewand und Trennwand.



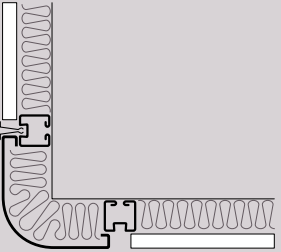
Assembly 3: Stud.

Conjunto 3: Pie.
Teilesatz 3: Fuß.



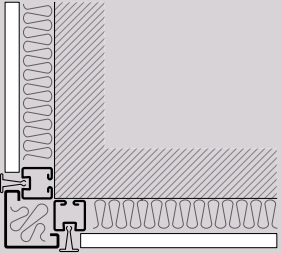
Assembly 20: 90/40 outer corner.

Conjunto 20:
Esquina exterior 90/40.
Teilesatz 20: Außenecke 90/40.



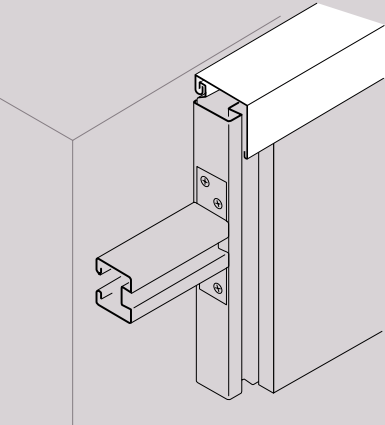
Assembly 22: 90/3 outer corner.

Conjunto 22:
Esquina exterior 90/3.
Teilesatz 22: Außenecke 90/3.



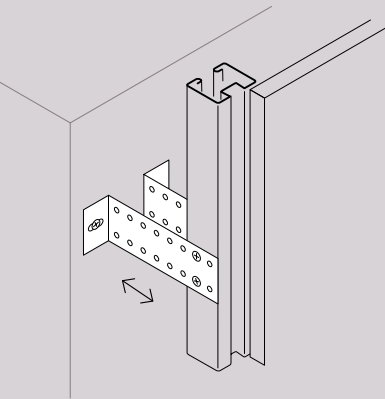
ANCHORS

ANCLAJES
VERANKERUNGEN



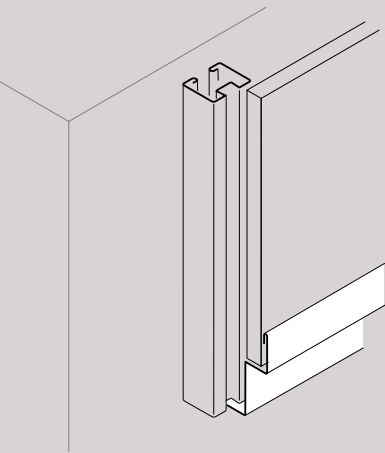
Self-supporting system.

Sistema autoportante.
Selbsttragendes System.



Adaptable anchoring.

Anclaje adaptable.
Anpassbare Verankerung.



Bottom-runner with adjustable leveller.

Rodapié con nivelador regulable.
Sockel mit Höheneinstellung.